



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 18 december 2020
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2020/0365(COD)

14262/20
ADD 1

PROCIV 105	ECOFIN 1182
JAI 1132	ENV 832
COSI 258	SAN 490
ENFOPOL 354	CHIMIE 69
CT 121	RECH 539
COTER 120	DENLEG 90
ENER 512	RELEX 1037
TRANS 621	HYBRID 49
TELECOM 277	CYBER 283
ATO 91	ESPACE 85

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	16 december 2020
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2020) 829 final
Ärende:	BILAGA till förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV om kritiska entiteters motståndskraft

För delegationerna bifogas dokument – COM(2020) 829 final.

Bilaga: COM(2020) 829 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 16.12.2020
COM(2020) 829 final

ANNEX

BILAGA

till förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV

om kritiska entiteters motståndskraft

{SEC(2020) 433 final} - {SWD(2020) 358 final} - {SWD(2020) 359 final}

BILAGA

Sektorer, delsektorer och typer av entiteter

Sektor	Undersektor	Typ av entitet
1. Energi	a) El	– Elföretag i den mening som avses i artikel 2.57 i direktiv (EU) 2019/944 ¹ som utför ”leverans” i den mening som avses i artikel 2.12 i det direktivet.
		– Systemansvariga för distributionssystem i den mening som avses i artikel 2.29 i direktiv (EU) 2019/944.
		– Systemansvariga för överföringssystem i den mening som avses i artikel 2.35 i direktiv (EU) 2019/944.
		– Producenter i den mening som avses i artikel 2.38 i direktiv (EU) 2019/944
		– Nominerade elmarknadsoperatörer i den mening som avses i artikel 2.8 i förordning (EU) 2019/943 ² .
		– Elmarknadsaktörer i den mening som avses i artikel 2.25 i förordning (EU) 2019/943 som tillhandahåller aggregerings-, efterfrågefleksibilitets- eller energilagringstjänster i den mening som avses i artikel 2.18, 2.20 och 2.59 i direktiv (EU) 2019/944.
	b) Fjärrvärme och fjärrkyla	– Fjärrvärme och fjärrkyla i den mening som avses i artikel 2.19 i direktiv (EU) 2018/2001 ³ om främjande av användningen av energi från förnybara energikällor.

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2019/944 av den 5 juni 2019 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om ändring av direktiv 2012/27/EU (EUT L 158, 14.6.2019, s. 125).

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/943 om den inre marknaden för el (EUT L 158, 14.6.2019, s. 54).

³ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/2001 av den 11 december 2018 om främjande av användningen av energi från förnybara energikällor (EUT L 328, 21.12.2018, s. 82).

	c) Olja	– Operatörer av oljeledningar.
		– Operatörer av oljeproduktion, raffinaderier, bearbetningsanläggningar, lagring och överföring.
		– Centrala lagringsenheter i den mening som avses i artikel 2 f i rådets direktiv 2009/119/EG ⁴ .
	d) Gas	– Gashandelsföretag eller gashandlare i den mening som avses i artikel 2.8 i direktiv (EU) 2009/73 ⁵ .
		– Systemansvariga för distributionssystemet i den mening som avses i artikel 2.6 i direktiv 2009/73/EG.
		– Systemansvariga för överföringssystem i den mening som avses i artikel 2.4 i direktiv 2009/73/EG.
		– Systemansvariga för lagringssystem i den mening som avses i artikel 2.10 i direktiv 2009/73/EG.
		– Systemansvariga för LNG-anläggningar i den mening som avses i artikel 2.12 i direktiv 2009/73/EG.
		– Naturgasföretag i den mening som avses i artikel 2.1 i direktiv (EU) 2009/73.
		– Operatörer av raffinaderier och bearbetningsanläggningar för naturgas.
	e) Vätgas	– Operatörer av produktion, lagring och överföring av vätgas.

⁴ Rådets direktiv 2009/119/EG av den 14 september 2009 om en skyldighet för medlemsstaterna att inneha minimilager av råolja och/eller petroleumprodukter, EUT L 265, 9.10.2009, s. 9.

⁵ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 2003/55/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 94).

2. Transport	a) Luftfart	– Lufttrafikföretag i den mening som avses i artikel 3.4 i förordning (EG) nr 300/2008 ⁶ .
		– Flygplatsers ledningsenheter i den mening som avses i artikel 2.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/12/EG ⁷ , flygplatser i den mening som avses i artikel 2.1 i det direktivet, inbegripet de huvudflygplatser som förtecknas i avsnitt 2 i bilaga II till förordning (EU) nr 1315/2013 ⁸ , och entiteter som driver kringliggande installationer vid flygplatser.
		– Operatörer inom trafikstyrning och trafikledning som tillhandahåller flygkontrolltjänster i den mening som avses i artikel 2.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 549/2004 ⁹ .
	b) Järnväg	– Infrastrukturförvaltare i den mening som avses i artikel 3.2 i direktiv (EU) 2012/34 ¹⁰ .
		– Järnvägsföretag i den mening som avses i artikel 3.1 i direktiv 2012/34/EU, inbegripet tjänsteleverantörer i den mening som avses i artikel 3.12 i direktiv 2012/34/EU.
	c) Vatten	– Transportföretag som bedriver persontrafik och godstrafik på inre vattenvägar, till havs och längs kuster, i den mening som avses

⁶ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 300/2008 av den 11 mars 2008 om gemensamma skyddsregler för den civila luftfarten och om upphävande av förordning (EG) nr 2320/2002 (EUT L 97, 9.4.2008, s. 72).

⁷ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/12/EG av den 11 mars 2009 om flygplatsavgifter (EUT L 70, 14.3.2009, s. 11).

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1315/2013 av den 11 december 2013 om unionens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet och om upphävande av beslut nr 661/2010/EU (EUT L 348, 20.12.2013, s. 1).

⁹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 549/2004 av den 10 mars 2004 om ramen för inrättande av det gemensamma europeiska luftrummet (ramförordningen) (EUT L 96, 31.3.2004, s. 1).

¹⁰ Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/34/EU av den 21 november 2012 om inrättande av ett gemensamt europeiskt järnvägsområde (EUT L 343, 14.12.2012, s. 32).

		för sjötransport i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 725/2004 ¹¹ , exklusive de enskilda fartyg som drivs av dessa företag.
		– Ledningsenheter för hamnar i den mening som avses i artikel 3.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/65/EG ¹² , inbegripet deras hamnanläggningar i den mening som avses i artikel 2.11 i förordning (EG) nr 725/2004, och entiteter som sköter anläggningar och utrustning i hamnar.
		– Operatörer av sjötrafikinformationstjänster i den mening som avses i artikel 3 o i Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/59/EG ¹³ .
	d) Väg	– Vägmyndigheter i den mening som avses i artikel 2.12 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/962 ¹⁴ med ansvar för trafikstyrning och trafikledning.
		– Operatörer av intelligenta transportsystem i den mening som avses i artikel 4.1 i direktiv 2010/40/EU ¹⁵ .

¹¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 725/2004 av den 31 mars 2004 om förbättrat sjöfartsskydd på fartyg och i hamnanläggningar (EUT L 129, 29.4.2004, s. 6).

¹² Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/65/EG av den 26 oktober 2005 om ökat hamnskydd (EUT L 310, 25.11.2005, s. 28).

¹³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/59/EG av den 27 juni 2002 om inrättande av ett övervaknings- och informationssystem för sjötrafik i gemenskapen och om upphävande av rådets direktiv 93/75/EEG (EGT L 208, 5.8.2002, s. 10).

¹⁴ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/962 av den 18 december 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/40/EU vad gäller tillhandahållande av EU-omfattande realtidstrafikinformationstjänster (EUT L 157, 23.6.2015, s. 21).

¹⁵ Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/40/EU av den 7 juli 2010 om ett ramverk för införande av intelligenta transportsystem på vägtransportområdet och för gränssnitt mot andra transportslag (EUT L 207, 6.8.2010, s. 1).

3. Bankverksamhet		Kreditinstitut i den mening som avses i artikel 4.1 i förordning (EU) nr 575/2013 ¹⁶ .
4. Finansmarknadsinfrastruktur		– Operatörer av handelsplatser i den mening som avses i artikel 4.24 i direktiv 2014/65/EU ¹⁷ .
		– Centrala motparter i den mening som avses i artikel 2.1 i förordning (EU) nr 648/2012 ¹⁸ .
5. Hälso- och sjukvård		– Vårdgivare i den mening som avses i artikel 3 g i direktiv 2011/24/EU ¹⁹ .
		– EU-referenslaboratorier i den mening som avses i artikel 15 i förordning [XX] om allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa ²⁰ .
		– Enheter som bedriver forskning och utveckling i fråga om läkemedel i den mening som avses i artikel 1.2 i direktiv 2001/83/EG ²¹ .
		– Enheter som tillverkar farmaceutiska basprodukter och läkemedel i den mening som avses i huvudgrupp 21 avsnitt C i Nace rev. 2.
		– Enheter som tillverkar medicintekniska produkter som betraktas som kritiska vid ett hot mot

¹⁶ Europaparlamentets och rådets förordning nr 575/2013 av den 26 juni 2013 om tillsynskrav för kreditinstitut och värdepappersföretag och om ändring av förordning (EU) nr 648/2012, (EUT L 176, 27.6.2013, s. 1).

¹⁷ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/65/EU av den 15 maj 2014 om marknader för finansiella instrument och om ändring av direktiv 2002/92/EG och av direktiv 2011/61/EU (EUT L 173, 12.6.2014, s. 349).

¹⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister (EUT L 201, 27.7.2012, s. 1).

¹⁹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/24/EU av den 9 mars 2011 om tillämpningen av patienträttigheter vid gränsöverskridande hälso- och sjukvård (EUT L 88, 4.4.2011, s. 45).

²⁰ [Europaparlamentets och rådets förordning om allvarliga gränsöverskridande hot mot människors hälsa och om upphävande av beslut nr 1082/2013/EU, hänvisningen ska uppdateras när COM(2020) 727 final har antagits].

²¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel (EGT L 311, 28.11.2001, s. 67).

		folkhälsan ("förteckningen över kritiska medicintekniska produkter vid ett hot mot folkhälsan") i den mening som avses i artikel 20 i förordning XXXX ²² .
6. Dricksvatten		Leverantörer och distributörer av dricksvatten i den mening som avses i artikel 2.1 a i rådets direktiv 98/83/EG ²³ , dock exklusive distributörer för vilka distribution av dricksvatten endast utgör en del av deras allmänna verksamhet, som består i distribution av andra förnödenheter och varor som inte anses utgöra samhällsviktiga tjänster.
7. Avloppsvatten		Företag som samlar in, omhändertar eller renar avloppsvatten från tätbebyggelse, hushållspillvatten och industrispillvatten i den mening som avses i artikel 2.1–3 i rådets direktiv 91/271/EEG ²⁴ .
8. Digital infrastruktur		– Tillhandahållare av internetknutpunkter [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem].
		– Tillhandahållare av DNS-tjänster [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem].
		– Tillhandahållare av registreringsenheter för toppdomäner [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem].
		– Tillhandahållare av

²² [Förordning om en förstärkt roll för Europeiska läkemedelsmyndigheten vid krisberedskap och krishantering avseende läkemedel och medicintekniska produkter, COM(2020) 725 final] hänvisning när förslaget har uppdaterats].

²³ Rådets direktiv 98/83/EG av den 3 november 1998 om kvaliteten på dricksvatten (EGT L 330, 5.12.1998, s. 32).

²⁴ Rådets direktiv 91/271/EEG av den 21 maj 1991 om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse (EGT L 135, 30.5.1991, s. 40).

		molntjänster [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem].
		– Tillhandahållare av datacentralstjänster [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem].
		– Tillhandahållare av nätverk för innehållsleverans [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem].
		– Tillhandahållare av betrodda tjänster i den mening som avses i artikel 3.19 i förordning (EU) nr 910/2014 ²⁵ .
		– Tillhandahållare av allmänna elektroniska kommunikationsnät i den mening som avses i artikel 2.8 i direktiv (EU) 2018/1972 ²⁶ eller tillhandahållare av elektroniska kommunikationstjänster i den mening som avses i artikel 2.4 i direktiv (EU) 2018/1972 i den mån deras tjänster är allmänt tillgängliga.
9. Offentlig förvaltning		– Offentliga förvaltningsenheter [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem] inom statliga förvaltningar.
		– Offentliga förvaltningsenheter [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem] inom Nuts-1-regioner som förtecknas

²⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 910/2014 av den 23 juli 2014 om elektronisk identifiering och betrodda tjänster för elektroniska transaktioner på den inre marknaden och om upphävande av direktiv 1999/93/EG (EUT L 257, 28.8.2014, s. 73).

²⁶ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/1972 av den 11 december 2018 om inrättande av en europeisk kodex för elektronisk kommunikation (EUT L 321, 17.12.2018, s. 36).

		i bilaga I till förordning (EG) No nr 1059/2003 ²⁷ .
		– Offentliga förvaltningsenheter [i den mening som avses i artikel 4.X i det andra direktivet om säkerhet i nätverks- och informationssystem] inom Nuts-2-regioner som förtecknas i bilaga I till förordning (EG) No nr 1059/2003.
10. Rymd		– Operatörer av markbaserad infrastruktur som ägs, förvaltas och drivs av medlemsstater eller av privata parter och som stöder tillhandahållandet av rymdbaserade tjänster, exklusive tillhandahållare av allmänna elektroniska kommunikationsnät i den mening som avses i artikel 2.8 i direktiv (EU) 2018/1972.

²⁷ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003 av den 26 maj 2003 om inrättande av en gemensam nomenklatur för statistiska territoriella enheter (NUTS) (EUT L 154, 21.6.2003, s. 1).